

ລັກຊະນະຂອງໂຮງຮຽນ ທີ່ປະສົບຄວາມສຳເລັດ

Characteristics of Successful Schools

ການຮ່ວມມືລະຫວ່າງກົມສຶກສາ ແຫ່ງຣັຖວິສາກອນຊົນ

ແລະ ສູນວິຈັຍ ການສຶກສາໃນເຂດ ພາກກາງ ຊຸ່ງເໝືອ

A collaboration of the Wisconsin Department of Public Instruction
and the North Central Regional Educational Laboratory

ການສຳຣວດຄັ້ງນີ້ຊ່ອຍໃຫ້ຄວາມເຂົ້າໃຈ ລະຫວ່າງທາງໂຮງຮຽນ ແລະ ສຳນັກງານສະພາເຂດ ໂຮງຮຽນກັບພະນັກງານ, ພໍ່ແມ່, ຜູ້ປົກຄອງ, ນັກຮຽນ ແລະ ຜູ້ອົບຮົມ, ຍືນຍັນເຫັນດີນຳ ກັບລັກຊະນະ 7 ຢ່າງຂອງໂຮງຮຽນ ທີ່ປະສົບຄວາມສຳເລັດ ດັ່ງທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໂດຍກົມການສຶກສາຂອງຣັຖ ວິສາກອນຊົນ. ບັນດາຜູ້ນຳຂອງໂຮງຮຽນ ແລະ ສຳນັກງານສະພາເຂດໂຮງຮຽນ ຈະໃຊ້ຂໍ້ມູນຈາກການສຳຣວດເພື່ອການວາງແຜນ. ຄຳຕອບທີ່ໄດ້ມາທັງໝົດຈະເກັບຮັກສາໄວ້ເປັນຄວາມລັບ.

This survey helps schools and districts understand where staff, parents, students, and other stakeholders stand with respect to the seven characteristics of successful schools identified by the Wisconsin Department of Public Instruction. School and district leaders will use the data from the survey for planning purposes. All responses are strictly confidential.

ກ່ອນຈະຕອບການສຳຣວດນີ້ ກະຣຸນາ ບອກຂໍ້ມູນເລັກນ້ອຍກ່ຽວກັບຕົວທ່ານ ໃຫ້ພວກເຮົາຮູ້
Before beginning the survey, please tell us a little about yourself.

* ທ່ານມີໜ້າທີ່ການຫຍັງ ໃນເຂດໂຮງຮຽນທີ່ທ່ານຢູ່ What is your position in the **district**?

◎ ນັກຮຽນ Student

ປີນີ້ເຂົ້າຢູ່ຫ້ອງໃດ? What grade are you in this year?

ຫ້ອງຕົ້ນມອນບານ (PK) ຫ້ອງອານຸບານ (K) 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

◎ ພໍ່ແມ່ຜູ້ປົກຄອງ Parent

*ປີນີ້ລູກຂອງທ່ານເຂົ້າຢູ່ຫ້ອງໃດ? (ໃຫ້ຂີດເອົາຫ້ອງຮຽນ ສຳລັບລູກແຕ່ລະຄົນ)

What grades do your children attend this year? (Mark current grade for each child)

ຫ້ອງຕົ້ນມອນບານ (PK) ຫ້ອງອານຸບານ (K) 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

◎ ນາຍຄູ Teacher

* *ປີນີ້ລູກຂອງທ່ານເຂົ້າຢູ່ຫ້ອງໃດ? (ໃຫ້ຂີດເອົາຫ້ອງຮຽນ ສຳລັບລູກແຕ່ລະຄົນ)

What grades are you teaching this year? (Mark each grade you teach)

ຫ້ອງຕຽມອານຸບານ (PK) ຫ້ອງອານຸບານ (K) 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

◎ ຜູ້ບໍລິຫານ Administrator

* ໃຫ້ເລືອກເອົາອັນນຶ່ງ (Select one)

◎ ໃນໂຮງຮຽນປະຖົມ in an elementary school

◎ ໃນໂຮງຮຽນ ມັທຍົມຕອນຕົ້ນ in a middle school

◎ ໃນໂຮງຮຽນ ມັທຍົມຕອນປາຍ (ໄຮສະຊູນ) in a high school

◎ ໃນຫ້ອງການສະພາເຂດ ຂອງໂຮງຮຽນ in the district office

◎ ພະນັກງານອື່ນໆ Other staff

* ໃຫ້ເລືອກເອົາອັນນຶ່ງ (Select one)

◎ ເຈົ້າໜ້າທີ່ຝ່າຍບໍລິການ ນັກຮຽນ pupil services staff (ຕົວຢ່າງ: ຜູ້ອົບຮົມແນະນຳ counselors, ນາງພະຍາບານ nurses, ນັກຈິຕຕະວິທຍາ psychologists, ນັກສັງຄົມສົງເຄາະ social workers)

◎ ເຈົ້າໜ້າທີ່ຜູ້ສະໜັບສະໜູນ support staff (ຕົວຢ່າງ: ຜູ້ເປັນສມຽນ clerical, ຜູ້ຊ່ວຍຫົວໄປ aides, ຜູ້ທຳຄວາມສະອາດ custodial, ຜູ້ຮັບບໍລິການຝ່າຍອາຫານ food services)

◎ ສະມາຊິກສະພາ ອຳນວຍການໂຮງຮຽນ School board member

◎ ສະມາຊິກຄຸ້ມຄ່ວງ Community member

ເພດຂອງທ່ານ Your gender: ◎ ເພດຊາຍ Male ◎ ເພດຍິງ Female

ຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານ Your ethnicity:

◎ ຄົນອະເມຣິກັນ ອິນດຽນ ຫລື ເຊື້ອຊາດ ອາລັສກັນ American Indian or Alaskan native

◎ ຄົນເອຊຽນ ຫລື ຊາວເກາະ ປາຊີຟິກ Asian or Pacific Islander

◎ ຄົນຜິວດຳ Black

◎ ຄົນຮິສປານິກ ຫລື ຄົນລາຕິໂນ Hispanic or Latino

◎ ຄົນຜິວຂາວ White

Overview ເນື້ອໃນຂອງການສຳຮວດ

	<i>Strongly Agree</i>	<i>Agree</i>	<i>Don't Know</i>	<i>Disagree</i>	<i>Strongly Disagree</i>
1. ການພັດທະນາເປົ້າໝາຍລວມ ຂອງເຂດໂຮງຮຽນໄດ້ມີການຮັບຟັງຄວາມເຫັນຈາກທາງໂຮງຮຽນ ແລະ ສະມາຊິກໃນຄຸ້ມຄ່ວງ. In developing the district vision, there was broad input from school and community members.	ເຫັນດີທີ່ສຸດ 0	ເຫັນດີ 0	ບໍ່ຮູ້ 0	ບໍ່ເຫັນດີ 0	ບໍ່ເຫັນດີທີ່ສຸດ 0
2. ເປົ້າໝາຍຂອງສະພາເຂດ ແມ່ນໄດ້ມີການ ພັທນາພາຍໃຕ້ການນຳພາຂອງສະພາ ອຳນວຍການເຂດໂຮງຮຽນ. District goals have been developed under the leadership of the school board.	0	0	0	0	0
3. ເປົ້າໝາຍຂອງທາງໂຮງຮຽນ ຈະຕ້ອງສະນັບສະໜູນ ເປົ້າໝາຍລວມຂອງສະພາເຂດ. The school has goals that support the district vision.	0	0	0	0	0
4. ແຕ່ລະໂຮງຮຽນຕ້ອງມີອຸປະກອນພຽງພໍເພື່ອເຮັດໃຫ້ເປົ້າໝາຍໄດ້ຮັບຜົນສຳເລັດ. Each school has adequate resources to achieve its goals.	0	0	0	0	0
5. ຜູ້ນຳໂຮງຮຽນຕ້ອງມີການໂຍະຍານໃນການຈັດການ ການປ່ຽນແປງ ແລະ ພ້ອມແລ້ວທີ່ຈະທົດລອງ. School leaders are flexible in dealing with change and are willing to experiment.	0	0	0	0	0
6. ຜູ້ນຳໂຮງຮຽນຕ້ອງວິເຄາະວິຊາຍຊັ້ນມູນຈາກຫຼາຍບ່ອນ ແລະ ນຳໃຊ້ຂໍ້ມູນເຫຼົ່ານີ້ໃນການຕັດສິນໃຈ. School leaders analyze information from many sources and use it to make decisions.	0 ເຫັນດີທີ່ສຸດ	0 ເຫັນດີ	0 ບໍ່ຮູ້	0 ບໍ່ເຫັນດີ	0 ບໍ່ເຫັນດີທີ່ສຸດ

7. ທາງໂຮງຮຽນໄດ້ມີການນຳໃຊ້ເຄື່ອງເທັກໂນໂລຈີ ຢ່າງໄດ້ຜົນດີ Technology is used effectively in the school.	ເຫັນດີທີ່ສຸດ 0	ເຫັນດີ 0	ບໍ່ຮູ້ 0	ບໍ່ເຫັນດີ 0	ບໍ່ເຫັນດີທີ່ສຸດ 0
8. ຜູ້ນຳໂຮງຮຽນນຳເອົາຫຼັກການມາໃຊ້ຢ່າງສະເໝີພາບ ແລະ ນຳຄວາມເປັນເລີດມາສູ່ພະນັກງານ ແລະ ນັກຮຽນໃຫ້ທົ່ວເຖິງກັນ. School leaders practice and promote equity and excellence for all staff and students.	0	0	0	0	0
9. ຜູ້ນຳໂຮງຮຽນຕ້ອງປະຕິບັດເປັນຕົວຢ່າງໃນຄວາມປະພຶດ ແກ່ພະນັກງານ ແລະ ນັກຮຽນ School leaders model the behaviors expected of staff and students.	0	0	0	0	0
10. ຜູ້ນຳໂຮງຮຽນຕ້ອງສ້າງສັນກັນ ກັບທາງປະຊາຄົມເພື່ອສັນນິບສູນໂຮງຮຽນ ແລະ ແຜນການ School leaders cultivate community support for the school and its vision.	0	0	0	0	0
11. ນັກຮຽນທຸກຄົນຕ້ອງມີຄາດໝາຍວ່າຈະມີການປະສົບຄວາມສຳເລັດໃນລະດັບສູງ. Every student is expected to achieve at a high level.	0	0	0	0	0
12. ນາຍຄູມີການໃຊ້ວິທີການສອນຢ່າງມີປະສິດທິພາບ ເພື່ອຊ່ວຍນັກຮຽນປະສົບຄວາມສຳເລັດຕາມມາດຕະຖານ. Teachers use effective teaching methods to help all students achieve the standards.	0	0	0	0	0
13. ໂຮງຮຽນໄດ້ວາງມາດຕາການສຳລັບປະເມີນຜົນການຮຽນຂອງນັກຮຽນທັງໝົດ. The school has established criteria for measuring the academic performance of all students.	0 ເຫັນດີທີ່ສຸດ	0 ເຫັນດີ	0 ບໍ່ຮູ້	0 ບໍ່ເຫັນດີ	0 ບໍ່ເຫັນດີທີ່ສຸດ

	<i>Strongly Agree</i> ເຫັນດີທີ່ສຸດ	<i>Agree</i> ເຫັນດີ	<i>Don't Know</i> ບໍ່ຮູ້	<i>Disagree</i> ບໍ່ເຫັນດີ	<i>Strongly Disagree</i> ບໍ່ເຫັນດີທີ່ສຸດ
14. ລັກສະນະການສອນ, ສັບພາກອນ, ແລະ ການປະເມີນຜົນ ລວມທັງວັດທະນະທຳມາໄວ້ນຳ. Curriculum, instruction, resources, and assessment are culturally inclusive.	0	0	0	0	0
15. ນັກຮຽນຕ້ອງຕັ້ງໃຈຮຽນ ແລະ ສະແດງອອກເຖິງການມີຄຸນສົມບັດທີ່ດີ – ໃນນັ້ນມີການນັບຖື, ການຍອມຮັບຊື່ງຳກັນ ແລະ ກັນ, ແລະ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ. Students are expected to learn and demonstrate a core set of values including respect, tolerance, and responsibility.	0	0	0	0	0
16. ບັນຍາກາດໃນໂຮງຮຽນຊ່ອຍໃຫ້ແຕ່ລະຄົນມີຄວາມຮູ້ສຶກວ່າຕົນເອງມີຄວາມປອດໄພ ແລະ ໄດ້ຮັບການນັບຖື. The school climate ensures that each person feels safe and respected.	0	0	0	0	0
17. ທາງໂຮງຮຽນຮູ້ວ່າການຊ່ອຍເຫຼືອຈາກຄອບຄົວ ແລະ ຄຸ້ມຄ່ວງ (ມວນຊົນ) ເປັນຈຸດໃຈກາງໃນການດູແລ ທີ່ໃຫ້ຄຸນຫຼາຍ. The school recognizes the contributions that families and the community make in fostering core values.	0	0	0	0	0
18. ທາງໂຮງຮຽນມີການເວົ້າເຖິງບັນຫາທີ່ກັດກັນຄວາມສາມາດຂອງນັກຮຽນ ຜູ້ທີ່ຈະເປັນພົນເມືອງດີ. The school addresses issues that limit students' ability to be productive citizens.	0	0	0	0	0
19. ທາງໂຮງຮຽນມີການສົ່ງເສີມໃຫ້ນັກຮຽນ ແລະ ຜູ້ໃຫຍ່ໃຫ້ມີຄວາມສົມພັນອັນດີຕໍ່ກັນແລະກັນ. The school promotes positive relationships among students and adults.	0 ເຫັນດີທີ່ສຸດ	0 ເຫັນດີ	0 ບໍ່ຮູ້	0 ບໍ່ເຫັນດີ	0 ບໍ່ເຫັນດີທີ່ສຸດ

20. ທາງໂຮງຮຽນຈະມີຫ້ອງຮຽນຕ່າງໆ ເພື່ອໄວ້ຊ່ອຍນັກຮຽນທຸກຄົນ ຫລັງຈາກ ໝົດການຮຽນ The school provides a variety of classroom and after school programs to engage every student.	ເຫັນດີທີ່ສຸດ 0	ເຫັນດີ 0	ບໍ່ຮູ້ 0	ບໍ່ເຫັນດີ 0	ບໍ່ເຫັນດີທີ່ສຸດ 0
21.ທາງໂຮງຮຽນມີຄວາມຫວັງອັນສູງສຳລັບ ນາຍຄູ ແລະນັກຮຽນຕ້ອງເປັນຕົວຢ່າງໃນການປະພຶດດີຢູ່ພາຍໃນຫ້ອງຮຽນ, ໂຮງຮຽນ, ແລະຢູ່ໃນຄຸ້ມຄ່ວງ. High expectations are the norm for student and staff behavior in the classroom, at school events, and in the community.	0	0	0	0	0
22.ຄະນະບໍລິຫານໂຮງຮຽນ ສນັບສນູນຄວາມຮ່ວມມືລະວ່າງຄອບຄົວ ແລະ ຄຸ້ມຄ່ວງ. School administrators support family-community partnerships.	0	0	0	0	0
23.ພໍ່ແມ່ ຜູ້ປົກຄອງມີບົດບາດໃນການສຶກສາຂອງລູກ. Parents actively participate in their children's education.	0	0	0	0	0
24.ຄອບຄົວທີ່ມີພື້ນຖານ ຫລື ວັທນະທັມແຕກຕ່າງ ກໍ່ເຂົ້າຮ່ວມກິຈະກຳຕ່າງໆຂອງໂຮງຮຽນໄດ້. Families from different backgrounds and/or cultures participate in school activities.	0	0	0	0	0
25.ທາງໂຮງຮຽນຕ້ອງຕອບສະໜອງຕໍ່ຄວາມຕ້ອງການຂອງຄອບຄົວ ແລະ ລູກຂອງເຂົາເຈົ້າເປັນຢ່າງດີ. The school responds positively to the needs of families and their children.	0 ເຫັນດີທີ່ສຸດ	0 ເຫັນດີ	0 ບໍ່ຮູ້	0 ບໍ່ເຫັນດີ	0 ບໍ່ເຫັນດີທີ່ສຸດ

<p>26. ໂຮງຮຽນຕ້ອງຮ່ວມມືກັບຊຸມຄ່ວາງໃນການແກ້ໄຂປັບປຸງການຮຽນຂອງນັກຮຽນ.</p> <p>The school involves the community in improving student learning.</p>	<p><i>Strongly Agree</i> ເຫັນດີທີ່ສຸດ</p> <p>0</p>	<p><i>Agree</i> ເຫັນດີ</p> <p>0</p>	<p><i>Don't Know</i> ບໍ່ຮູ້</p> <p>0</p>	<p><i>Disagree</i> ບໍ່ເຫັນດີ</p> <p>0</p>	<p><i>Strongly Disagree</i> ບໍ່ເຫັນດີທີ່ສຸດ</p> <p>0</p>
<p>27. ການພັດທະນາຕາມຫລັກວິຊາການ ຕ້ອງຕອບສະໜອງຕາມຄວາມຕ້ອງການໃຫ້ແກ່ຜູ້ທີ່ເຂົ້າຮ່ວມ. Professional development meets the needs of participants.</p>	0	0	0	0	0
<p>28. ການພັດທະນາຕາມຫລັກວິຊາການຈະຊ່ວຍໃຫ້ພະນັກງານຂອງໂຮງຮຽນ ຕອບສະໜອງຄວາມຕ້ອງການຂອງນັກຮຽນທີ່ມີຄວາມແຕກຕ່າງຄົນອື່ນ. Professional development helps school staff meet the needs of a diverse student population.</p>	0	0	0	0	0
<p>29. ໂຮງຮຽນຕ້ອງຕຽມສັບພະຍາກອນໃຫ້ພຽງພໍ ເພື່ອພັດທະນາຫລັກວິຊາການ. The school devotes adequate resources to professional development.</p>	0	0	0	0	0
<p>30. ມີຫລັກຖານຢັ້ງຢືນໄດ້ວ່າ ນັກຮຽນໝົດທຸກຄົນຈະຕ້ອງປະພຶດຕົນໃຫ້ໄດ້ຕາມລະດັບຄາດໝາຍອັນສູງນີ້. There is evidence that all students meet high expectations.</p>	0	0	0	0	0
<p>31. ພະນັກງານຂອງໂຮງຮຽນໄດ້ກວດກາຕິດຕາມ ຄວາມປະພຶດຂອງນັກຮຽນ. School staff review student behavior data.</p>	0	0	0	0	0
<p>32. ທຸກໆຄົນພາຍໃນໂຮງຮຽນ ແລະຖິ່ນຊຸມຊົນຈະເຂົ້າໃຈໄດ້ງ່າຍ ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຜົນການຮຽນຂອງນັກຮຽນ. Student performance information is easily understood by everyone in the school and community.</p>	<p>0 ເຫັນດີທີ່ສຸດ</p>	<p>0 ເຫັນດີ</p>	<p>0 ບໍ່ຮູ້</p>	<p>0 ບໍ່ເຫັນດີ</p>	<p>0 ບໍ່ເຫັນດີທີ່ສຸດ</p>

<p>33. ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການຜົນການຮຽນຂອງນັກຮຽນໄດ້ຮັບການທົບທວນເບິ່ງ ເພື່ອຊອກຫາຄວາມແຕກຕ່າງຂອງຜົນການຮຽນ. Student performance information is reviewed to identify achievement gaps.</p>	ເຫັນດີທີ່ສຸດ	ເຫັນດີ	ບໍ່ຮູ້	ບໍ່ເຫັນດີ	ບໍ່ເຫັນດີທີ່ສຸດ
	0	0	0	0	0